

Montelupo Informa

Seconda edizione 2001

Indice:

- pag. 1.....Copertina;
- pag. 2.....”Bere acqua dal rubinetto. Una buona abitudine” “La Corte dei conti condanna alcuni consiglieri del 1985” Ecco le novità sulla Tarsu approvate in consiglio”;
- pag. 3.....”Ecco come farsi la casa con le cooperative” “Nata la ‘commissione mensa’. Partecipano anche gli alunni” “Brevi”;
- pag. 4-5.....”Il consiglio comunale ha varato le previsioni di bilancio 2001” “Manovra finanziaria 2001: governo aumenta deduzioni e detrazioni Irpef” “Più entrate per servizi e investimenti” “Aumentano le spese previste per istruzione e cultura” “Destinate consistenti risorse alle opere pubbliche”;
- pag. 6.....”Tanti giochi e canti al Madamadorè e Giuggiolo” “Tutte le ceramiche ‘doc’ insieme in una mostra a Roma” “Dal mondo del volontariato”;
- pag. 7.....” ‘L’arte del decorare’ una mostra ad aprile di ceramisti locali” “Cibo...e salute gli incontri per comprendere cosa mangiamo” “Musica e immagini danno vita... al concorso del corto” “Torneo internazionale al Castellani. Valencia e Manises ospiti d’onore”;
- pag. 8.....”Tante iniziative a tema nel centro di Montelupo” “Incontro a Manises durante le Fallas” “Lettere”.

Articoli rilevanti: “Bere acqua dal rubinetto. Una buona abitudine” , “La Corte dei conti condanna alcuni consiglieri del 1985” , “Torneo internazionale al Castellani. Valencia e Manises ospiti d’onore” .



Montelupo

informa 2/2001

PERIODICO DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE - stampato su carta riciclata - Bimestrale anno XIII
n. 2 - marzo/aprile 2001 - Sped. in abb. post. - Art. 2 comma 20/c L. 662/96 - Filiale di Firenze

Il consiglio comunale approva il bilancio

Previsto un ampio programma di opere pubbliche



Nella seduta del 7 marzo il Consiglio Comunale di Montelupo Fiorentino ha approvato il bilancio preventivo per l'esercizio 2001. Le scelte fondamentali si possono riassumere nel modo seguente: un aumento

complessivamente contenuto delle entrate derivanti soprattutto dai pedaggi fiscali, evolute all'aumento di scatti di qualità, e un aumento molto più alto delle entrate in conto capitale, destinate a finanziare un

programma considerevole di investimenti in opere pubbliche.

Il programma triennale dei lavori pubblici prevede un impegno complessivo di 58 miliardi da finanziare nel periodo 2001-2003.

Si riportano i dati delle entrate, elencate per stili e categorie, e delle spese correnti, suddivise per funzioni e interventi, con alcuni confronti secondo le previsioni del 2000.

Ale pagine 4 e 5



Da Madamadorè a Il Giuggiolo tutte le attività

Per un giorno abbiamo provato a ritrarre bambini e loro adulti a vedere "in diretta" come si svolgono le attività nei due centri per i piccoli, che hanno dai 12 ai 36 mesi, seguiti dalle educatrici, che al centro Madamadorè sono Tania, Federica e Rossina, mentre a Il Giuggiolo sono Laura, Costina, coordinate da Daniela e Lorenza (operatori), che collaborano attivamente nello svolgimento della giornata educativa.

A pagina 6



sommario

Le novità sulla Tarsu approvate in consiglio

A pagina 2

La corte dei conti condanna alcuni consiglieri del 1985

A pagina 3

Salute ed alimentazione con "Cibo... a salute"

A pagina 4

"L'arte del decorare" mostra di ceramisti locali

A pagina 7

Torneo internazionale allo stadio Castellani

A pagina 7

Le iniziative di primavera nel centro storico

A pagina 8

L'acqua di casa è una risorsa buona da bere

In base ai dati rilevati da Publinter, l'acqua che esce dal rubinetto delle case del comune di Montelupo ha caratteristiche che rientrano e hanno diritto nei parametri stabiliti dalla legge. L'acqua distribuita alle case del comune proviene direttamente dalla centrale di Montelupo Fiorentino, che è protetta dalla falda del sottosuolo ad una profondità di circa 30 metri dal piano campagna, e le sue caratteristiche chimiche e microbiologiche consentono l'immissione diretta in rete senza alcun trattamento di potabilizzazione. L'acqua di questa falda, che proviene dal sottosuolo del versante Pesa, è caratterizzata da una salinità media ed è dotata di buone caratteristiche organolettiche.

A pagina 2

Le possibilità offerte dalle cooperative edilizie

Costruirsi una casa su misura con qualità e costi equilibrati



Nuovi alloggi a Montelupo e dintorni. È una notizia che dobbiamo dare qualche mese fa su questo giornale e cronache. La costruzione di nuovi appartamenti, di vario tipo e genere, è sotto gli occhi di tutti. Diversi sono i modi di acquisto di una casa, questa volta vogliamo cercare di spiegare come fare, quando i cittadini si rivolgono ad una cooperativa edile.

Prima di tutto l'intervento deve associarsi ad una cooperativa che rientra in una delle organizzazioni riconosciute a livello regio-

nale o nazionale e che sia iscritta ad un albo nazionale delle cooperative. In questo modo, attraverso l'associazionismo cooperativo, i cittadini hanno la reale possibilità di partecipare (da protagonisti) alla gestione di un mercato edilizio, che sta diventando, nel corso degli anni, sempre più ricco di difficoltà, soprattutto nella ricerca di un soddisfacibile equilibrio del rapporto tra costi e qualità degli alloggi stessi.

A pagina 7

Ecco come farsi la casa con le cooperative

I consigli da seguire per non incorrere in brutte sorprese



Nuovi alloggi a Montelupo e dintorni. È una notizia che abbiamo dato qualche mese fa su questo giornale e comunque, la costruzione di nuovi appartamenti, di vario tipo e genere, è sotto gli occhi di tutti. Diversi sono i modi di acquisto di una casa, questa volta vogliamo cercare di spiegare come comportarsi, quando i cittadini si rivolgono ad una cooperativa edile.

Prima di tutto l'interessato deve associarsi ad una cooperativa che rientra in una delle organizzazioni riconosciute a livello regionale o nazionale e che sia iscritta ad un albo nazionale delle cooperative. In questo modo, attraverso l'associazione cooperativa, i cittadini hanno la reale possibilità di partecipare da protagonisti alla gestione di un mercato edile, che sta diventando, nel corso degli anni, sempre più ricco di difficoltà, soprattutto nella ricerca di un accettabile riequilibrio del rapporto fra

conti e qualità degli alloggi stessi.

Molto importante è che le cooperative possano realizzare l'intervento con finanziamenti propri, oppure può essere un intervento da parte della Regione in caso di interventi (edilizia convenzionata o agevolata), oppure in Conto Capitale (assegnazione di un finanziamento fino ad un massimo di 50 milioni ad alloggio a fondo perduto). Per richiedere uno dei due finanziamenti i soci delle cooperative devono avere alcuni requisiti: quello fondamentale, riguardante il reddito, che deve essere adeguato al nucleo familiare e Tabac, che gli alloggi ediliziari devono avere caratteristiche rispondenti a dei parametri previsti dalla normativa in vigore. In pratica l'idea di costruire in cooperativa edile non soltanto al possibilità concreta di "farsi la casa" ma anche la facoltà di "disegnare" su misura.

Quindi, come fare? Per diventare socio di una cooperativa basta fare domanda di iscrizione a socio e versare una quota sociale molto spesso di piccolo importo. Va ricordato comunque che la priorità nella scelta e assegnazione dell'alloggio al socio dovrebbe averne sulla base dell'ordine di iscrizione nel libro soci, comunque, il socio può ritirarsi dalla cooperativa anche durante la costruzione degli alloggi e riavere indietro dalla stessa tutti i soldi versati fino a quel momento. Nel caso delle cooperative a proprietà divisa, come lo sono la quasi totalità delle cooperative presenti nel territorio, realizzano alloggi da cedere in proprietà al socio stesso, il quale successivamente ne può disporre per la vendita o l'affitto.

Quali attenzioni deve avere il socio per essere sicuro di non incorrere in problemi di stabilità della cooperativa stessa? È importante, fin dall'inizio, richiedere di ve-

dere le opere che la cooperativa ha realizzato nel corso degli anni. Poi, una cosa "saggia" è considerare che i versamenti da parte del socio alla cooperativa vengono effettuati sulla base dell'effettivo stato di avanzamento dei lavori. E buona regola che il versamento da parte del socio avvenga dopo che i lavori siano stati effettivamente realizzati. Altro elemento da non sottovalutare è la restituzione dell'Iva in conto costruttivo versata dal socio. Questa può essere una delle caratteristiche che identifica una cooperativa come più corrispondente all'interesse del socio. E infine, buona regola che i versamenti effettuati dal socio a favore della cooperativa avvengano tramite conto corrente bancario. Realizzare quello che per molti è il sogno di una casa diventa possibile, riuscendo anche ad equilibrare il rapporto tra costo e qualità dell'alloggio.



brevi

Benincasa è assessore allo sport

La giunta comunale di Montelupo ha eletto in prima anche un assessore allo sport.

Grazie alla normativa approvata a livello nazionale e recepita dallo statuto comunale, che prevede il passaggio da sei a sette assessori, il sindaco Montelupino ha affidato l'incarico ad Angelo Benincasa, 46 anni, funzionario amministrativo contabile dell'ospedale psichiatrico giudiziario, premiato con lo stemma del consigliere proporzionale nel mondo dello sport.



Simone Grazzini nuovo consigliere

In seguito alle dimissioni del consigliere comunale Simona Furlani, subentrato al suo posto, dopo la verifica del rispetto delle norme di legalità, Simona Grazzini, il primo detronizzato nella lista dei proporzionati.

Addio ai certificati elettorali

A partire dal mese di aprile entreranno in piena attività i residenti di Montelupo le nuove tessere elettorali, che valgono per 18 votazioni al posto del vecchio certificato.

La nuova tessera elettorale è un'unica e personale. Ha carattere permanente e, in caso di smarrimento, ne deve essere fatta denuncia.

Ritiro gratuito dei rifiuti ingombranti

Si informa che Publiseriviti ha attivato il numero verde 800.944.800, al quale i cittadini si potranno rivolgere per richiedere il ritiro gratuito dei rifiuti ingombranti a domicilio, per ricevere ogni tipo di informazione sul Servizio di Igiene Urbana ed in particolare sulle raccolte differenziate.

Nuovo numero notturno dei carabinieri

Un nuovo numero di telefono è stato messo a disposizione dai carabinieri di Montelupo. Si tratta di un numero cellulare da usare per le ore notturne, in alternativa al 112.

Il cellulare da chiamare per un intervento tempestivo è il seguente: 0347.9022921.

Carta giovani arriva per posta

La tessera "Cartagiovani" distribuita dai comuni del circondario, viene spedita a casa di tutti i giovani che compiono 14 anni.

Si ricorda che la tessera può essere usata nei negozi convenzionati della zona e che possono richiederla coloro che non hanno superato i 30 anni di età.

Numeri telefonici utili

■ Comune Centrale	037219174
■ Comune Spese/da unico	800219760
■ Comune fax	0371-932228
■ Comune ufficio tecnico	0371-538898
■ Museo Montelupo	0371-53133
■ Centro Culturale Nardini	0371-011352
■ Vigili Urbani	0371-017811
■ Carabinieri	0371-51023
■ Misericordia	0371-91363
■ Pubblica Assistenza	0371-91334
■ Direzione Sanitario (ex Centro Fiat)	0371-91361
■ Guardia Medica	0371-91361
■ Ospedale Empoli	0371-11021
■ Enel Giunti	800198320
■ Publiseriviti (acqua, gas, gas)	800192610
■ Vigili del Fuoco	0371-12222
■ Commissariato Empoli	0371-12111
■ Direzione Scolastica	0371-542723
■ Ufficio postale centrale	0371-011316
■ Taxi Montelupo	0371-0123456

Nata la "commissione mensa". Partecipano anche gli alunni

Alimentazione e salute. Un binomio che in questi ultimi tempi sembra essere più che mai al centro dell'attenzione dell'opinione pubblica. Il problema, colto nella nostra realtà, nasce dalla volontà crescente da parte dei genitori, di seguire con maggiore interesse, fornire ogni giorno a proprio figlio un'educazione alimentare. L'interesse per l'alimentazione nasce anche in seguito alle vicende relative al problema Ibs, che ha portato ad aumentare l'attenzione e la sensibilità della gente e in particolare dei genitori, verso la qualità degli alimenti.

Quindi, per seguire da vicino i propri figli è nata, in via sperimentale, una "commissione mensa" costituita da rappresentanti dei genitori, insegnanti

e studenti della scuola media, della quale fanno parte anche un rappresentante della scuola elementare e uno della scuola materna. Obiettivo della commissione è proprio quello di controllare la qualità del servizio di solazione scolastica, dell'acquisto delle materie prime, alla distribuzione, al servizio tavola. È proprio controllando sulla qualità degli alimenti agli organi preposti alla redazione delle tabelle dietetiche.

Va ricordato comunque che in merito al problema Ibs, riguardante la carne rossa, la spesa di Montelupo, ha un accordo diretto con i propri fornitori, grazie all'uso di carne accompagnata con apposita certificazione o garanzia sulla provenienza. Inoltre tutte le altre forniture si sono impegnate a tra-

itare i prodotti, in cui non sono contenuti organismi geneticamente modificati.

Inoltre, a garanzia dell'igiene e della qualità degli alimenti e delle modalità di lavorazione, l'Ud 11 effettua almeno due controlli annuali presso la cucina, con prelievi e relative analisi.

"Sono contenta di far parte della commissione" spiega Irene Camba, che con Katia Brolli, è la portavoce degli alunni delle medie - così potremo intervenire direttamente sulla nostra alimentazione. Già nella prossima riunione, come d'accordo con i miei compagni, chiederemo che venga valutato più spesso il menu, specialmente per quanto riguarda la frutta e la verdura, con particolare riguardo un po' più attento".

Manovra finanziaria 2001: il governo aumenta deduzioni e detrazioni Irpef

La manovra finanziaria 2001 dello Stato prevede una serie di modifiche alle regole che riguardano la deduzione di redditi (tra cui le spese per il reddito) e la detrazione di redditi (tra cui le deduzioni e detrazioni).

Deduzione per l'abitazione principale

La deduzione per l'abitazione principale è pari all'anzianità della residenza attuale del contribuente stesso e delle persone conviventi (tra di loro il coniuge) con un limite massimo di Lire 1.800.000.

Modifica degli scaglioni di reddito e riduzione aliquote Irpef

Scaglioni di reddito	Aliquote 2000	Aliquote 2001	Aliquote 2002	Aliquote 2003
Fin a Lire 1.000.000	18,5%	18%	16%	16%
Da Lire 1.000.000 a Lire 3.000.000	25,5%	24%	21%	21%
Da Lire 3.000.000 a Lire 6.000.000	31,5%	32%	31%	32%
Da Lire 6.000.000 a Lire 10.000.000	39,5%	37%	38,5%	38,5%
Oltre Lire 10.000.000	45,5%	45%	44,5%	44%

Deduzione per carichi di famiglia
Per ogni figlio a carico presente all'anno 305 CC che convive con il contribuente, è prevista una deduzione di Lire 1.800.000.

Deduzione per redditi da lavoro
Sono state modificate le deduzioni in base all'anzianità complessiva del reddito da lavoro dipendente.

1.110.000, 1.000.000, 900.000, 800.000, 700.000 Lire di spesa per redditi fino a 9.500.000, 9.500.000, 9.600.000, 9.900.000, 13.000.000 Lire (meno 750.000, 850.000, 750.000, 450.000, 350.000 Lire).

Patrimonio esentato

Tutti gli interventi in materia di Irpef sono soggetti per accessori ed ogni altro aumento, ad un limite di Lire 1.800.000.

Deduzione per carichi di famiglia
Per ogni figlio a carico presente all'anno 305 CC che convive con il contribuente, è prevista una deduzione di Lire 1.800.000.

Deduzione per redditi da lavoro
Sono state modificate le deduzioni in base all'anzianità complessiva del reddito da lavoro dipendente.



Il consiglio comunale ha varato le previsioni del bilancio 2001

Nella seduta del 7 marzo il Consiglio Comunale di Montelupo ha varato il bilancio 2001. Il documento prevede un aumento di spesa di Lire 1.110 milioni e un risparmio di Lire 1.000 milioni.

Il piano triennale degli investimenti prevede un finanziamento di oltre 10 miliardi di lire, dei quali 11,5 di rendimenti disponibili nel 2001.

Capaci e Lirio. L'Indirizzo di consiglio della società civile e le sue linee espressive associate nell'azione del governo locale e centrale nelle scelte di bilancio.

Destinate consistenti risorse alle opere pubbliche

Programma triennale dei lavori pubblici (in milioni di lire)

Descrittore dei lavori	Disponibilità finanziarie		
	2001	2002	2003
Nuovo edificio scuola primaria "1° lotto"	2.415		3.000
Ampiamento del cinema di Sarnano	106		2.412
Realizzazione nuova strada sportiva in via della Pace	750		
Interventi manutenzione strada comunale in via Roma	3.000		
Realizzazione nuova strada sportiva in via della Pace	1.600		
Ampliamento di via G. De' Puri	1.200		
Manutenzione di corso Garibaldi e piazza della Libertà	800		
Verde pubblico a Sarnano con formazione di pergole			800
Ver. alla via Lincea con il nuovo sottopasso alla linea ferroviaria			1.500
Nuovo del. degli accessi delle strade comunali, sulla strada n. 47			500
Rafforzamento area intorno alla stazione ferroviaria			1.000
Interventi sulle fognature			800
Interventi urban. per centro espositivo del cinema Esposito			3.000
Restaurazione urbanistica dell'ex cinema Esposito			2.000
Acc. area in. Topini per rialzo, zona a verde e area anti. inondazione			500
Opere per la messa in sicurezza idraulica della casa della Fratelli			500
Veri interventi manutenzione patrimonio edilizio			350
Coltivazione opere Pro. (Piano di Area Agricola)			500
Nuovi scavi del Museo Archeologico e della Cavalleria			4.000
Ampiamento e recupero del "Cavallo"			3.000
Realizzazione di un centro culturale			2.000
TOTALE	11.220	10.717	17.880

Il Consiglio Comunale ha approvato il programma triennale dei lavori pubblici per il periodo 2001-2003, con un totale di oltre 20 miliardi di lire.

Più entrate per servizi e investimenti

TITOLO ENTRATA	Previsione 2001	Previsione 2000
Entrate tributi locali di cui: Imposte - Ici e pubblicità, addizionale Irpef e Irsi	7.101.840	7.111.819
Tasse - Ici, Irsi, addizionale Irsi, Irsi, addizionale Irsi	5.790.000	4.790.000
Imposte - Ici, Irsi, addizionale Irsi, Irsi, addizionale Irsi	1.481.000	1.414.000
Contributi - Irsi, addizionale Irsi, Irsi, addizionale Irsi	30.000	727.919
Contributi - Irsi, addizionale Irsi, Irsi, addizionale Irsi	3.592.150	3.235.822
Contributi - Irsi, addizionale Irsi, Irsi, addizionale Irsi	3.990.318	3.909.351
Contributi - Irsi, addizionale Irsi, Irsi, addizionale Irsi	12.635.271	5.106.742
Contributi - Irsi, addizionale Irsi, Irsi, addizionale Irsi	1.866.000	9.135.985
Contributi - Irsi, addizionale Irsi, Irsi, addizionale Irsi	1.895.000	1.895.000
Contributi - Irsi, addizionale Irsi, Irsi, addizionale Irsi		56.790

Aumentano le spese previste per istruzione e cultura

INTERVENTI	personale	acquisto beni materiali	prestazioni di servizi	uso beni di terzi	trasporti	interessi passivi	interessi attivi	TOTALE	TOTALE
amministrativa	2.442.964	499.000	1.040.340	-	145.379	126.355	440.580	4.796.618	4.471.472
pubblica locale	375.084	52.000	2.500	-	-	-	27.891	456.475	411.000
istruzione pubblica	340.356	585.900	46.855	-	181.887	222.128	22.166	1.380.492	1.439.802
cultura e beni cult.	309.637	100.000	388.685	37.300	31.300	56.114	20.876	964.714	743.930
sport	-	25.500	114.500	-	95.000	80.995	-	319.995	256.061
terreno	-	55.000	317.000	-	20.000	-	-	400.000	463.159
viabilità e trasporti	-	224.000	257.000	-	-	296.593	-	776.593	617.475
sanità e trasporti	57.726	143.899	1.716.500	-	39.064	343.312	1.832	2.325.334	2.351.727
servizi sociali	421.95	64.890	454.320	40.800	573.978	796	1.631	1.649.920	1.594.666
servizi economici	-	-	31.000	-	-	393.624	-	394.624	778.220
servizi produttivi	-	-	-	-	-	139.485	-	139.485	139.563
TOTALE	3.561.172	1.217.481	4.044.700	66.500	1.014.866	1.591.182	516.516	13.217.351	12.965.000

La tabella ripete le previsioni delle spese correnti, suddivise per funzioni e per interventi, ed è stata classificata economicamente dai funzionari dell'ente.

Le decisioni più importanti della parte entrate del bilancio comunale 2001 sono le seguenti: aumento consistente delle entrate da imposte e tasse e gestione di oltre 10 miliardi di euro per la gestione di beni comuni e di opere per il rilancio del territorio.

La spesa per istruzione e cultura è prevista in crescita del 10 per cento, prevedendo l'apertura di 12 nuovi istituti scolastici.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Il bilancio comunale 2001 è stato approvato dal Consiglio Comunale di Montelupo.

Tanti giochi e canti al Madamadorè e Giuggiolo

Una giornata all'asilo con i più piccoli e le educatrici

La festa del "nono buon compleanno" tenne nel focolare di Alice nel paese delle meraviglie, tanti giochi da mangiare, poi lavate, canti, e per finire tanta animazione per l'intero gruppo. Non mancherà un'attività di gioco: il gioco delle parole, il più piccolo che a Montelupo si può trovare al centro per i bambini e le famiglie. "Madamadorè" le due Gemme, dipinte all'olio sulle "Il Giuggiolo" in via Gino della Mura. Una ragazza che ogni giorno si occupa per bambini, sono giochi per il colore e l'acqua, e che i colori sono saggi, dagli occhi e dalla bocca. Montelupo, in via Gino della Mura, il centro è un gioco di colori e saggi. Per un giorno abbiamo provato a ridisegnare bambini e animali a vedere. In questa festa si svolgono le attività nei due centri per i piccoli che hanno da 12 ai 36 mesi, seguiti dalle educatrici, che al centro Madamadorè sono: Tania, Federica e Emma, mentre al Giuggiolo sono Laura, Costanza, coordinata da Daniela e Liriana Ispertanti, che collaborano attivamente nello svolgimento della giornata educativa.

In entrambi i centri l'asilo segue ai piccoli a prendere confidenza con gli oggetti, nella conoscenza della propria identità e con la coerenza con il mondo esterno. Va ricordato che le attività si svolgono sempre in due gruppi per i più piccoli, fino a 18 mesi e per i più grandi fino a 3 anni. Al Madamadorè si svolge un'attività strutturata (canti e giochi vari) che per le educatrici si traduce in un lavoro sull'individualità del bambino, come del resto accade a Il Giuggiolo dove, "la giornata collettiva" spiegano le educatrici - inizia con il gioco della foto-

grafie ogni bambino attacca la propria foto al "treno delle persone" e si canta insieme le canzoncine richieste dai bambini stessi. Segue poi le attività guidate dalle educatrici, ripartendo le età dei due gruppi. "Take action" - proseguono le educatrici di Il Giuggiolo - riguardano vari progetti educativi programmati e discussi con la dottoressa Dondoli. Queste attività si svolgono in particolare allo sviluppo motorio, linguistico e del gioco "simbolico" o del "far finta". Infatti possiamo vedere qualche bimbo che si "traveste", di signora che va a fare la spesa oppure un bambino che va al lavoro.

Nella programmazione di entrambi i centri sono previste anche uscite mirate all'attività esplorativa, come andare in biblioteca, al giardino pubblici ecc. Inoltre, per quanto riguarda l'attività espressiva - manipolativa, ai bambini vengono proposti giochi con colle-



zioni a tempera, dita, cerfoglio, segugi colorati. Infatti tutti i giochi vengono realizzati con materiale commestibile. Al Madamadorè in questo periodo i piccoli sono alle prese con la favola dei "Tre porcellini" e diversi sono iniziati i disegni e perfino l'arricchimento del progetto di costruire la capanna, come nella favola. Inoltre, molto importante è il contatto dei genitori che in prima persona segue i propri figli, tanto da essere coinvolti alle varie iniziative che si svolgono al centro. Molto importante per i genitori, che non possono seguire da vicino i propri figli sono le foto scattate in occasione di eventi importanti, i video e un diario personale, dove quotidianamente vengono ripercorse tutte le attività svolte. Il pomeriggio dalle 16 alle 17 al Giuggiolo, e alle 17 al Madamadorè si conclude spesso con un dolce o una pizza, preparata dai piccoli da portare ai rispettivi genitori.

Centro bambini e famiglie MADAMADORÈ

Età: da 12 a 36 mesi
Tipologie di orario:
corso 7.30-12.00
serali 7.30-14.30
leggere 7.30-17.00

Calendario:
dal lunedì al venerdì
dal 1° settembre al 31 luglio

Menù:
cucina domestica

Coordinamento pedagogico:
Marcella Dondoli

Iscribenti:
su richiesta,
precedenza ai bambini
residenti a Montelupo,
Capriate e Lintea

Posti disponibili:
n. 10 a tempo corto
n. 10 a tempo normale
n. 10 a tempo lungo

Baby parking:
- orario: lunedì-venerdì: 15.30-19
domenica: 15-18
- aperta da ottobre a maggio

Ludoteca:
- attività di gioco libero
e guidato e laboratori vari
- aperta ai bambini
- dai 3 a 6 anni (con Arc)
- orario:
lunedì-venerdì: 15.30-19
domenica: 15-18
- aperta da ottobre a maggio

ISCRIZIONI

Dal 2 aprile 2001 fino ad esaurimento posti disponibili.

Le richieste d'iscrizione devono essere presentate direttamente alle due strutture nei rispettivi orari

Via Gino della Mura 37
dal lunedì al venerdì
dalle 14.00 alle 15.00

Via Gramsci 45
dal lunedì al venerdì
dalle 15.00 alle 16.00

Asilo nido IL GIUGGIOLO

Età: da 12 a 36 mesi
Tipologie di orario:
corso 7.30-13.00
notturno 7.30-16.00

Calendario:
dal lunedì al venerdì
dal 1° settembre al 31 luglio

Menù:
cucina domestica

Coordinamento pedagogico:
Marcella Dondoli

Iscribenti:
su richiesta,
precedenza ai bambini
residenti a Montelupo,
Capriate e Lintea

Posti disponibili:
n. 10 a tempo corto
n. 10 a tempo normale
n. 10 a tempo lungo

Baby parking:
- orario: lunedì-venerdì: 15.30-19
domenica: 15-18
- aperta da ottobre a maggio

Ludoteca:
- attività di gioco libero
e guidato e laboratori vari
- aperta ai bambini
- dai 3 a 6 anni (con Arc)
- orario:
lunedì-venerdì: 15.30-19
domenica: 15-18
- aperta da ottobre a maggio

ISCRIZIONI

Dal 2 aprile 2001 fino ad esaurimento posti disponibili.

Le richieste d'iscrizione devono essere presentate direttamente alle due strutture nei rispettivi orari

Via Gino della Mura 37
dal lunedì al venerdì
dalle 14.00 alle 15.00

Via Gramsci 45
dal lunedì al venerdì
dalle 15.00 alle 16.00

dal mondo del volontariato

La Filarmonica Nardini cerca volontari e fondi

La Filarmonica Piero Nardini è in cerca di volontari ed esperti della tecnica musicale, ed espone il servizio gratuito e diversificato per tutti i giovani piacentini. Dalla scuola di musica per bambini ai corsi di musica per adulti, dalla musica per tutti i giovani piacentini. Dalla scuola di musica per bambini ai corsi di musica per adulti, dalla musica per tutti i giovani piacentini. Dalla scuola di musica per bambini ai corsi di musica per adulti, dalla musica per tutti i giovani piacentini.

L'Unione delle fornaci della terracotta è rinata

Si è costituita formalmente l'Unione delle fornaci della terracotta, che raccoglie appassionati ed esperti della antica arte della terracotta. Si tratta in realtà di una rinascita, poiché un'associazione con questo nome esisteva in passato, fondata nel 1900, e fu poi sciolta nel 1960. L'associazione si pone l'obiettivo di salvaguardare, promuovere e diffondere, in ambito regionale e nazionale, l'artigianato e la cultura della antica arte della lavorazione della terracotta. Uno dei primi importanti obiettivi è l'organizzazione della "Festa della Terracotta", la cui prima edizione si terrà dal 25 al 27 maggio a Sant'Antonio.

L'Unione delle fornaci ha sede a Sant'Antonio in Via Gramsci 112. Francesco Rossi è il Presidente, affiancato dai consiglieri Paolo Scardigli e Marco Lenzi.

Tutte le ceramiche "doc" insieme in una mostra a Roma

La ceramica "doc" si mette in mostra. E lo fa con l'organizzazione di un evento, unico nel suo genere. Per la prima volta in Italia, grazie all'Associazione italiana Ceramisti Ceramica, di cui fanno parte i 27 comuni italiani di antica tradizione ceramica, viene organizzata una mostra, che si terrà a Roma dal 3 maggio al 3 giugno.

La mostra - di cui il direttore artistico è Fausto Bertini, responsabile del museo di Montelupo - porta il nome di "Ceramiche d'Italia - produzione d'arte - tutela delle produzioni" che sarà allestita nel Complesso San Saba in via Lazio a Roma. Saranno 600 le opere che antizzeranno dai musei e collezioni private ma cui, dalla Toscana, oltre a Montelupo anche Imperia e Sesto Fiorentino.

La volontà di creare una unica mostra dove ogni comune espone la propria ceramica, nasce dopo che il ministero dell'Industria ha approvato il riconoscimento della qualità della ceramica artistica, e la filiazione, per un miliardo e mezzo il grande evento di interesse nazionale.

CERAMICA ARTISTICA & TRADIZIONALE



MONTELUPO

“L'arte del decorare” una mostra ad aprile di ceramisti locali

Al Risorti una mostra dedicata al decoro della raffaellesca

Da sempre, alla tecnica del lavoro l'argilla si aggiunge l'arte e l'arte del decorare che, con i secoli, ha regolato, attraverso le tecniche, nuove maniere negli oggetti, una miriade di motivi più o meno conosciuti. Tra questi, molto raro è il decoro della raffaellesca, che si compone per lo più di motivi temi quali paesaggi, piume, chiese, volti d'arme antiche, strumenti musicali, festose o altre, entro una sottile trama di stoffe, che anche nei laboratori artigianali veniva normalmente usata e che ancora oggi possiamo ammirare in varie opere di artisti locali. Ed è proprio pensando a loro che viene organizzata una mostra, dal 21 al 29 aprile, all'ex cinema Risorti in via Stribaldi, dal titolo “L'arte del decorare”. I ceramisti che espongono sono: Boris Mangari, Rino Mastri, Marino Palloni e Nedo Scappini. Sono quattro artisti, conosciuti e rivolti locali, ma non solo, che espongono le loro opere da anni presso a Montelupo, nei locali di via Stribaldi. Opere di vario tipo, dai piatti alle brocche agli specchi, impreziositi con i disegni, che sono in genere proprio quelli della raffaellesca. Ma questa mostra, la prima a Montelupo di questo tipo, riveste anche un importante valore. Infatti con i maestri ceramisti espongono anche i rispettivi allievi. Quindi, come accadeva un tempo, “L'arte del decorare” si rivela al pubblico una sorta di laboratorio, come tanti anni fa,



come tanti anni fa, dove il maestro insegna agli allievi l'arte e i trucchi del mestiere. “È stata proprio nella valorizzazione degli artisti locali che abbiamo pensato a organizzare questa mostra”, spiega l'assessore alle attività culturali Siroe Terenzi - e all'ex cinema Risorti potremo vedere insieme il classico e il moderno, che si traduce nella nostra realtà artistica locale. Ed è proprio questo il nostro scopo cer-

care una continuità tra la tradizione e l'innovazione, i vecchi insegnamenti che vengono tramandati ai più giovani che vogliono intraprendere l'affascinante lavoro del ceramista decoratore. Infine, con la mostra “L'arte del decorare” vogliamo anche togliere l'occasione per ricordare che non dobbiamo parlare di ceramica solo in occasione della festa principale di giugno, bensì per tutto l'anno”.

L'arte del decorare

Cinema Risorti
21 - 29 aprile 2001

Espositori

- Boris Mangari
- Rino Mastri
- Marino Palloni
- Nedo Scappini

Cibo... e salute: gli incontri per comprendere cosa mangiamo

Dopo il grande interesse mostrato lo scorso anno su temi ansiosità e bilista, organizzati dalla commissione Pari Opportunità di Montelupo, capitanata dal presidente Carla Paci, ritornano, nell'anno 2001, altri incontri importanti, rivolti a studenti e genitori, che riguardano “Cibo, e salute” che si stanno svolgendo, alle 21,30, alla scuola media “Stribaldi” in via Cavani.

Il primo incontro del ciclo di incontri è rivolto all'attenzione ad una corretta alimentazione per i giovani che deve iniziare sui banchi di scuola. Temi molto delicati come l'ipertensione o il diabete si possono infatti prevenire, impostando fin da giovanissimi un'alimentazione bilanciata, povera di grassi e di zuccheri complessi, ricca di vitamine e fibre. Per questo la commissione Pari Opportunità, in collaborazione con gli insegnanti della Stribaldi ha organizzato una serie di incontri, clinici ed esposti della prevenzione per mettere in piedi una serie di appuntamenti importanti per migliorare la qualità della vita.

Dopo i due incontri, ripresentati con il tema dei cibi trasgressivi affrontati dal dottor Maurizio Bialini, coordinatore di genere all'università di Firenze e dei rapporti fra alimentazione e malattie gastro-intestinali, tocca il professor Massimo Diagini, coordinatore di gastroenterologia dell'Ad 111 il prossimo appuntamento è per il 6 aprile, dove si parlerà di **Una dieta secondo l'età**, con i medici Claudio Lazzeri e Giuseppe Corra e con la dietista Silvia Cherici. Il 20 aprile invece interviene il cardiologo Fabrizio Peroni, sul tema **Sovrappeso, alimentazione e malattie cardiovascolari**. Non è un caso che gli incontri si svolgano proprio nella scuola dove, si sta svolgendo un programma di studio sull'alimentazione rivolto ai ragazzi. È importante che i giovani siano informati, ma lo è altrettanto che lo siano i loro genitori in modo da poter incidere sulla abitudine sbagliata dei figli, che spesso preferisce come merendine, più confezionate e snack, a frutta, verdura e legumi, come si è appreso da un test, realizzato nelle scorse settimane ai ragazzi delle medie di via Cavani.



Musica e immagini danno vita al... concorso del corto

Dar linguaggi che si incontrano, quello musicale e delle immagini, per dar vita a “Musica, in corto”. È questo il titolo del concorso, organizzato dall'assessorato alla cultura, in collaborazione con il Migron Centro e Spettacolo e l'Exars/Unarp di Montelupo. Si tratta di un concorso per video amatori, che consiste nella realizzazione di VHS (durata 20 minuti), con immagini accompagnate da una colonna sonora musicale. Il tema centrale del concorso è la musica in tutte le sue sfaccettature, con una sezione speciale a tema libero.

I video, che dovranno pervenire, entro il 31 agosto prossimo, al centro culturale Nautius (piazza 8 Marzo) con l'indicazione Concorso “in musica, in corto”, possono essere realizzati anche in gruppo. Oltre alla premiazione dei “corti” per ogni categoria (il milione ai giovanissimi, fino a 600 mila lire per quello a tema libero, che avverrà nel mese di ottobre, alla presenza della giuria capitanata dal regista cinematografico Enrico Marascioli, le opere premiate e quelle segnalate saranno proiettate, durante le serate di “Elikon Notte”, che si svolgono il lunedì sera al Migron, e avranno l'opportunità di essere presentate dall'ente televisivo Astrea 5. Per le modalità del concorso rivolgersi al Centro Culturale Nautius (tel. 0571/917552).

Torneo internazionale al Castellani Valencia e Manises ospiti d'onore

A Maggio anche un torneo per i pulcini, gli esordienti e i giovanissimi

Una primavera di sport quella trascorsa dal centro, in collaborazione con l'U.S.C. Montelupo, nata dall'unione delle due società presenti nel paese. Il primo appuntamento importante è il **Torneo Internazionale**, previsto dal 17 al 21 aprile, molto alla categoria dei giovani del 1987 e che vede al campo di calcio del Castellani, oltre alla padrona di casa, le due squadre spagnole: Valencia e Manises. La Fiorentina, l'Empoli e la Lanterna si tratta del primo torneo di torneo internazionale con i giocatori spagnoli i quali, oltre a diventare al campo



di calcio, avranno a disposizione una giornata di cultura, con la visita ad alcuni musei di Firenze, oltre a

quello della ceramica di Montelupo. Ma, prima dell'esordio internazionale, il campo sportivo di Turbete, viene organizzato il **Torneo Pasquale**, dal 14 al 16 aprile, che vede i confronti i ragazzi che vanno dagli otto ai 10 anni. Nel torneo di maggio, chiamato **XIII anno Villa de' Medici "Torneo Pasquale Venezia"**, scenderanno in campo i giovanissimi del 1986, gli esordienti C del 1990 e i pulcini del 1995. L'U.S.C. Montelupo ricorda che sono aperte le iscrizioni alla scuola calcio per l'anno 2001-2002, per i vari livelli negli anni dal 1992 al 1995. Per informazioni telefonate allo 0571/541880 - 915121, tutti i giorni dalle 17,30 alle 19,30.



lettere

Tante iniziative a tema nel centro di Montelupo

Dall'antiquariato alla festa delle bande e della ceramica

Con l'arrivo della primavera nel centro storico di Montelupo sarà un fiorire di iniziative, per tutti i gusti e per tutte le età. Infatti ogni evento, organizzato dal comune, avrà come caratteristica principale quella di essere a tema: in parte con l'antiquariato, per passare poi alla musica, all'arte extra-europea, la terracotta e la festa della ceramica.

Il prossimo evento è previsto per l'8 aprile con Montelupo Antiquariato, una mostra-mercato di antiquariato e collezionismo. In contemporanea si svolgerà anche **Domenica in ceramica**, una mostra-mercato della produzione artigianale di ceramica e terracotta.

Il 22 aprile, per la prima volta viene organizzata la **Festa della musica**, una giornata dedicata alla musica con la presenza di quattro complessi bandistici. La **Filarmonica Nardin** offrirà ad ogni complesso bandistico una pianella in ceramica decorata dai seguenti artisti del nostro comune: Boris Mangini, Rino Mani, Eugenio Tassinari, IMA Ceramiche artistiche Campione e Ghella Deddi.

Ante Extra, il 20 maggio



Ante Extra, il 20 maggio

avrà come elemento principale la mostra-mercato di antiquariato e antiquariato extraeuropeo per l'occasione si svolgerà **Domenica in ceramica**.

Altro evento importante per valorizzare anzitutto tradizione del paese è il primo appuntamento con la **Festa della terracotta** che si svolgerà nei giorni 25, 26 e 27 maggio nella frazione di

Sarasinatello.

Il grande evento annuale per l'intera comunità di Montelupo, che da anni attira visitatori da ogni parte d'Italia e del mondo è la

ricca edizione della **Festa internazionale della ceramica** che si svolgerà dal 16 al 28 giugno. Anni al lavoro, dimostrazioni, rievocazioni storiche, mostre antiche e contemporanee, rap-

presentazioni teatrali e musicali.

Un'altra comunità festeggerà generazioni di artigiani e artisti, che hanno espresso livelli d'abilità di ingegno e maestria. A questo proposito viene ricostruita una "ideale" città del lavoro dove, in alcuni punti della

Festa sarà possibile ammirare la maestria di tornanti, ceramisti, decoratori, terracottai e vetrai, e buona parte degli antichi mestieri locali. E proprio dall'attività artistica che si è formata nel tempo e dal mestiere dei suoi esecutori che proviene la migliore testimonianza della

memoria storica del paese.

Le mostre di rilievo della prossima edizione della Festa sono: "L'uso d'Occidente nell'arte della maiolica valenciana sulla ceramica "fiorentina" del XV secolo", le "Terre del sud", ceramiche dei centri di tradizione di Albisola Marina, Albisola Superiore, Bassano del Grappa, Castellon de la Plana, Lodi e Nove. E la mostra "Dagli Arlecchini alla sintonia contemporanea", con le vignette di Vaseo, Stano e altri, consociati al grande pubblico.

presentazioni teatrali e musicali.

Un'altra comunità festeggerà generazioni di artigiani e artisti, che hanno espresso livelli d'abilità di ingegno e maestria. A questo proposito viene ricostruita una "ideale" città del lavoro dove, in alcuni punti della Festa sarà possibile ammirare la maestria di tornanti, ceramisti, decoratori, terracottai e vetrai, e buona parte degli antichi mestieri locali. E proprio dall'attività artistica che si è formata nel tempo e dal mestiere dei suoi esecutori che proviene la migliore testimonianza della memoria storica del paese.

Le mostre di rilievo della prossima edizione della Festa sono: "L'uso d'Occidente nell'arte della maiolica valenciana sulla ceramica "fiorentina" del XV secolo", le "Terre del sud", ceramiche dei centri di tradizione di Albisola Marina, Albisola Superiore, Bassano del Grappa, Castellon de la Plana, Lodi e Nove. E la mostra "Dagli Arlecchini alla sintonia contemporanea", con le vignette di Vaseo, Stano e altri, consociati al grande pubblico.

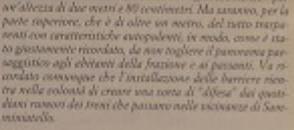
presentazioni teatrali e musicali.

Installazione di pannelli antirumore lungo la linea ferroviaria

Gentile signor sindaco, Amintore, un panorama che è parte integrante della qualità della nostra vita e che ci è appena stato restituito dopo che un treno parcheggiato su un binario morto ce l'ha tolto per anni. Si tratta di una scelta a costo zero, non chiediamo privilegi o ulteriori oneri per le finanze pubbliche. Vogliamo soltanto che i pannelli siano trasparenti e permettano un pieno godimento della splendida veduta dell'Arno. Dal nostro chiarpe il noi, quando viaggia in autostrada e si imbatte in un cortio abitato protetto dai pannelli antirumore, può verificare che sono tutti trasparenti e posizionati in modo da consentire una piena fruizione ambientale e paesaggistica, sia a chi viaggia sia ai residenti.

Salvatore Iannotti

Grazie a questa lettera, ingegner Occorsivo per spiegare in modo migliore come saranno le barriere antirumore che saranno installate nella zona di Sarasinatello, vicino alla linea ferroviaria, come già ricordato a tale scopo dal Comune di Montelupo, così per preservare la zona da inquinamento acustico. Le barriere che saranno installate, del colore della terracotta, saranno effettivamente, per un'altezza di due metri e 80 centimetri. Ma saranno, per la parte superiore, che è di oltre un metro, del tutto trasparenti con caratteristiche acustiche, in modo, come è stato giustamente ricordato, da non togliere il panorama paesaggistico agli abitanti della frazione e ai passanti. Va ricordato comunque che l'installazione delle barriere non evoca nella volontà di creare una zona di "silenzio" dei quattro masoni dei treni che passano nelle vicinanze di Sarasinatello.



Incontro a Manises durante le Fallas



Una delegazione di consiglieri comunali si è recata a Manises, città spagnola della ceramica generalata con Montelupo, allo scopo di ampliare il raggio delle iniziative culturali e delle relazioni tra le due comunità. La visita è stata programmata nel periodo delle "Fallas", la festa tradizionale di fine inverno profondamente sentita dal popolo di Valencia.

Nella foto il Sindaco Marco Montagni insieme all'Alcalde di Manises, Enrico Crespo, durante il pranzo offerto alla "Casa de Cultura".

chi viene e chi va

I movimenti della popolazione nel periodo gennaio-febbraio 2001 sono i seguenti:

naati 21, morti 20, immigrati 62, emigrati 61.

La popolazione residente al 28 febbraio 2001 è di 11.191 abitanti.

Dal 1 gennaio al 28 febbraio 2001 sono nati:

Francesca Maria Madolotti, Sara Tarpanelli, Marika Marra, Riccardo Dipolito, Francesco Cesari, Ilaria Giannetti, Sara Agrillo, Dario Lami, Azucena Fossi, Tommaso Fornari, Giulia Rossi, Niccolò Ranaldi, Lorenzo Tubini, Lucia Gioia, Matteo Polizzi, Serena Capozzani, Stefano Capozzani, Lorenzo Viviani, Dario Santini, Chiara Lati, Erica Masera.

Sono morti:

Bruno Tomini, Sara Malonchi, Dina Ristini, Guido Corbelli, Alvaro Caparini, Nella Nocchioli, Cirano Grassini, Dante Gracci, Daniela Sereni, Caterina Petrella, Lucia Mazzoli, Aldo Tombelli, Alfredo Bellucci, Angelo Di Noto, Maria Marretti, Francesco Del Prete, Giuseppa Lanti, Ivo Mori, Antonino Botta, Anna Maria Viviani.

fiore d'arancio

Nel periodo dal 1° gennaio al 28 febbraio 2001 sono stati registrati a Montelupo i seguenti matrimoni di cittadini residenti:

Massimo Martelli e Susanna Di Piazza, Gianni Cecchi e Michela Leporati, Francesco Orsi e Beatrice Terenzi, Roberto Cresto e Giovanna Martinelli, Massimo Micozzi e Susanna Baracchi, Olivier Ruzi e Donatella Gori.



Registrazione Tribunale di Firenze n° 3750 del 27.6.1988

Proprietà Amministrazione comunale di Montelupo Fiorentina

Direttore Responsabile Claudio Baldacci

Redazione Patrizia Cesti

Foto: Foto Ottica Gianni, Carla Paci, Archivio comunale

Impaginazione e grafica Edimedia Srl tel. 055/140811, fax 055/140814

info@edimedia.it

Stampa Nuova Casa Coop art

Via Bonaiuti 21 Firenze tel. 055/100150

Questo numero è stato chiuso il 29 marzo 2001